

Redacția: BULEVARDUL CAROL NO. 11. | Administrația: PALATUL TEATRULUI POPULAR  
TELEFON: 1680. | TELEFON: 1692  
REDACȚIA DE NOAPTE TELEFON: 3041.  
CONT. C. E. C. 87915.



# Patriotul

COLTIAN DE ATITUDINE PATRIOTICA DIMOCRATA

Citiți în pag. 4-a

## Guvernul a fost complectat

## Gheorghe Gheorghiu-Dej a asat sarcinile guvernului și poporului român în noua situație politică

Eliminarea din guvern a grupului tătărăscian a eliminat un factor care începând de la 6 Martie a căutat să zădărnicească realizările economice ale guvernului muncitorilor, țărăni și intelectualii trebuie să lupte în sectorul lor de activitate pentru ridicarea economică a țării noastre

...entuziasme manifesta-  
...Capitalei, suie și suie de  
...sărbătorit în ma-  
...a 30-a aniversare  
...socialiste din Octombrie.  
...festivă a fost roșie cu a-  
...de vajiul luptător  
...democrație și pentru salvarea  
...oamenilor muncii:  
...Gheorghiu Dej, secretar gene-  
...Partidului Comunist Român,  
...industrial și comerțului.

...deschis de d. dr. Pe-  
...luând apoi cuvântul d.  
...Gheorghiu Dej — adeseori in-  
...de urările mulțimii, — care a  
...pe alte urmări oare:  
...Aniversarea marelui revoluționar socia-  
...este un prilej de sărbătoare nu  
...popoarelor Uniunii Sovietice și  
...proletarilor din toate țările, a  
...oamenilor progresiști, a tuta-  
...popoarelor iubitoare de pace și li-  
...tate.

...Gheorghiu Dej a evocat apoi e-  
...revoluției din 1917 care a  
...nouă eră istorică, înfil-  
...se primul stat socialist, desfin-  
...pe a șaptea parte a globului  
...omului de către om, des-  
...se larg drumul de progres  
...oamenii sovietici.

...Al doilea război mondial a dove-  
...superioritatea regimului sovietic,  
...democrației sovietice care a învins  
...agresorului hitlerist. După al  
...război mondial au survenit  
...profunde în politica inter-  
...națională. Putem distinge două gru-  
...de forțe politice,

Una e lumea luptei pentru pace,  
...democrație, pentru desrădăcinarea len-  
...urme ale fascismului și  
...reacțiunii. În fruntea acestei lumi  
...a Uniunii Sovietice.

...este lumea luptei împotriva  
...democrației, pentru sprijinirea len-  
...profasciste și antidemocratice.  
...este lagărul imperialist în frun-  
...Statele Unite ale Americii care  
...insaurarea dominației mondiale  
...imperiului american. Marile mono-  
...capitaliste care nu vor să abică  
...câștigurile lor uriașe, în lupta lor

...pentru pace, dictează politica externă  
...a Statelor Unite, dând acestuia un ca-  
...racter imperialist și militarist. Impe-  
...riul american pentru realizarea planu-  
...său de cucerire, face chiar din a-  
...șii și state dependente de capitalul  
...american. Politica lui Atlee și Leon  
...Blum, politică de aventură antisovieti-  
...că și antipopulară se înâlănește cu po-  
...litica imperiului american. Guvernul la-  
...burist a dus o politică de capitulare

...față de Statele Unite ale Americii, ne  
...ținând cont de posibilitățile relațiilor  
...economice cu Uniunea Sovietică și  
...cu Statele noi democrații populare.  
...Fiecare nou imperialism american înche-  
...iat de guvernul laborist, înseamnă  
...nou abandonări în favoarea Statelor  
...Unite. Guvernul francez, Ramadier-  
...Blum, s'a îndepărtat în așa măsură de  
...interesele poporului muncitor, că a or-  
... (Continuare în pag. 3-a)

### D. Aurel Mălnășan:

## Aniversarea revoluției socialiste găsește țara noastră în plină luptă de întărire a regimului de democrație populară

Cu ocazia celei de a 30-a aniversări a revoluției socia-  
liste, populația orașului Arad și-a manifestat sentimentele  
de admirație și prietenie față de Uniunea Sovietică

Populația Aradului, ca a întregii țări, ca a întregii lumi, a trăit eri-  
zi de mare sărbătoare. Ca și popoarele sovietice, muncitorimea noastră și-a  
manifestat bucuria, dragostea și admirația față de cei ce au lăsat marea  
revoluție din Octombrie, acum 30 de ani.

### Cum a sărbătorit populația orașului marele eveniment

La fabrica Astra, înainte de amiază,  
a avut loc inaugurarea unui Cămin de  
zi pentru copii. Realizat din truda  
muncitorilor și muncitoarelor acestei  
fabrici și prin stăruința și hărnicia  
comuniștilor, căminul asigură părinții  
muncitori de o bună îngrijire a copii-  
lor lor. Inaugurarea s'a făcut în pre-  
zența d. lui prefect Gafencu, d. Emil  
Palade, d. col. Alexandru de la Divizia  
HCC, și d. Măceanu din partea sindica-  
tului metal-chimic. Partidul Comu-  
nist Român a fost reprezentat prin Ma-  
ricara Dica membră în comitetul jude-  
țean PCR, iar Consiliul sindical: Ione-  
lean din Sultanele Loonina.

mâne deschisă o săpămână întregă.  
O comisie a fost formată pentru a  
clasifica pe cele mai bune spre a fi pre-  
miate.

Apoi cei prezenți au trecut în sala  
de festivități a Consiliului sindical ju-  
dețean, unde erau expuse  
cadourile pe care muncitorimea  
din Arad le face garnizoanei so-  
vietice din orașul nostru și sindi-  
catelor muncitorești din URSS. În  
semn de prietenie.

Fabrica Astra donează 5 casete de  
lemn înșuruite, 20 tabachere de lemn  
deasurmea lustruite, 3 cutii de sah cu

piesele respective, un vagonet în minia-  
tură și un vagon de marfă de 50 tone,  
model URSS, în miniatură pe care pu-  
blicul nostru l-a putut admira după a-  
miază în cadrul meetingului. Sindica-  
liștii PTT, au donat articole de birou  
din marmură albă. Organizația secto-  
rului 4 PCR, a donat o trusă pentru  
sterilizat instrumente chirurgicale, fa-  
brica ITA, un splendid album în care  
se poate vedea procesul prin care trece  
lumbacul sovietic dela sosirea în por-  
tul Constanța și până la terminarea  
țesăturilor pentru consum. Deasemenea  
sindicaliștii dela Telefoane, au donat  
două cupe de argint. La festivitate a  
luat parte d. n. Aurel Popop, fost sub-  
secretar de stat, Arsiide Gafencu, An-  
canju Crisan, Filip Goltz, Theo Tănase,  
Ioan Mjarcă, G. Al. Arinăsescu, colo-  
nel Alexandru din Divizia HCC, etc.

### Recepția dela A. R. L. U. S.

În sălile ARLUS-ului, la ora 13,  
a avut loc o recepție.  
După ce d. prof. Ascaniu Crisan,  
președintele ARLUS-ului Arad, vorbea  
te despre marea revoluție socialistă din

Octombrie, care a pus bazele primului  
stat socialist din lume și după ce scu-  
te în evidență necesitatea înălțării co-  
laborării și prieteniei noastre cu ma-  
 (Continuare în pag. 3-a)

# Patriotul PLUGARILOR



In comuna Păuliș

## Indărătnicia lui Birtolon, Crișan & comp. a fost infrântă și ziuășii primesc salarii legale

In urmă cu două săptămâni, ziarul nostru a scris despre comisia promontorială din comuna Păuliș, în frunte cu Birtolon și Crișan, care trecând peste toate dispozițiile date au hotărât cu de-a sine puze salariizarea muncitorilor agricoli din comună, prin sume derizorii.

Consiliul Sindical și autoritățile s'au sesizat de aceasta și, în zilele trecute un preor din prefectura Arad, însoțit de d. Hoca Grigore din partea Consiliului Sindical, s'au deplasat la fața locului, pentru a corecta cazul.

In acest scop au fost convocați la primărie toți marii proprietari din comună, precum și muncitorii agricoli. Cu această ocazie, s'a constatat că cele scrise de noi corespund realității și că atare atitudinea lui Birtolon, Crișan și comp., care urmăreau exploatarea pământurilor, a fost înfrântă cu indignare de cei prezenți. S'au luat măsuri pentru ca acești chiburi să fie scoși din comisie și sancționați fără întârziere.

Deasemeni, au fost luate declarații

atât proprietarilor cât și muncitorilor despre felul cum s'au făcut plățile la muncile agricole. D. Hoca Grigore, a arătat cu această ocazie care sunt drepturile muncitorilor agricoli, punând în vedere proprietarilor să plătească conform dispozițiilor, pentru

toată munca prestată din Septembrie și până în prezent. Proprietarii s'au obligat că vor plăti acelor care au lucrat la ei sumele restante, adică diferența de plată pe acest timp.

## Ce trebuie să știe fiecare țărână gospodină

Curățenia și îngrijirea bună a vitelor, are o mare însemnătate atât pentru sănătatea vitelor cât și pentru om.

Curățenia și buna îngrijire a vitelor face ca laptele să fie mai bun și mai îmbelsugat.

In Uniunea Sovietică, îngrijirea bună a vitelor și în special curățenia și se acordă o deosebită luare aminte. Deaceia laptele și brânzeturile sunt grase și foarte curate.

In rândurile de mai jos vom arăta cum îngrijesc țărânii sovietici vitele la ferme și vitele lor proprii de lapte.

Grajdurile de vaci la ferme și la țărani scasă se mențin într-o curățenie exemplară. Veterinarii și zootehnicienii dela sate urmăresc mereu ca vitele să fie îngrijite bine și în special să li se mențină curățenia. Ni menim, afară de acela care are de îngrijit vacile, n'are dreptul să intre

în grajd. Oamenii bolnavi de boli infecțioase n'au dreptul să îngrijească vitele și mai ales să ia parte la mulsul vacilor.

Înainte de a mulge vaca, țărâncele dauare să își spele bine mâinile. Apoi îmbracă un halat alb și spală ugerul vacii.

Donștele pentru mulsul vacilor se spală bine cu sodă. Apoi se clătesc și se usucă bine.

Laptele muls se strecoară prin trei pânze, ca să fie curat. Bucata aceasta de pânză după ce a fost în trebulnăta la strecuratul laptelui, se spală și clătește în apă clocotită și apoi se pune la uscat.

Țărâncele sovietice nu pun laptele în vase de zinc pentru că zincul se dizolvă și otrăvește laptele.

In satele sovietice sunt veterinari și zootehnicieni repartizați a ferme și pentru ajutorarea țărânilor. Aceștia au toată grija să controleze zilnic cum se mențin regulile de curățenie și de îngrijire a vitelor. Țărâncele sovietice s'au obișnuit cu aceste reguli Deaceia în plată ele aduc în toată vremea produsele curate, proaspete și în vase curate. E plăcut să cumperi lapte, unt sau brânză, văzând această curățenie.

## Pentru cultivatorii de cartofi

Cultivatorii de cartofi aparținând Municipiului Arad, Aradul Nou, Glogovaț, Sănicolău Mic, Zădăriaș și Engelsbrunn, care nu au cartofi de sămânță, se vor însuși: cel din Municipiul la sectoarele administrative respective, iar cel din comunele rurale la primărie, cu cantitățile de care au nevoie pentru însămânțarea suprafeței de teren conform planului de cultură comună.

Se va menționa și solul de cartofi. Însușirile se fac numai până în ziua de 12 Noembrie 1947.

## Sătenii din Buteni cer ca avocatul Berdan să fie anchetat și pedepsit pentru toate nelegiuirile lui

Au arătat în mai multe rânduri în coloanele ziarului nostru, cum organizațiile democratice din comuna Buteni au mișcat și dus la bun sfârșit o serie de fapte frumoase, în interesul obștesc al locuitorilor din această comună. Printre acestea, este desul dacă aminti în acei: construirea unui dispensar cu baie publică prin muncă obștească și reînvițarea gimnaziului unice, susținut de sătenii din Buteni, gimnaziu la care copiii oamenzilor nevoiași nu vor plăti nici o taxă.

Dar în afară de organizațiile democratice mai există în Buteni și rămășițe de ale vechilor regimuri, care erau obișnuite să „tăie și să spânzure” în comună și care caută prin tot felul de manevre să lovească în aceste organizații și să saboteze inițiativile lor.

Am amintit la timp despre activitatea dușmănoasă a directorului Crucin și a învățătorului Balaban, împotriva gimnaziului unice. Asăzi vom scrie despre o altă figură proeminentă a Buteniului. Este vorba de avocatul Gheorghe Berdan, un om lipsit până și de cea mai elementară demnitate, care după o întreagă serie de înșelăciuni ordinare a reușit să se facă vestit în toate sătele din jur.

Încă din timpul când aceluia domn a început să practice avocatura, a avut ocazie să se releve prin câteva fapte murdare. Rând pe rând apoi averea lui a început să se rotunzească pe spinărea a acci de țărani. Trecuț când la

liberalii, când al țărâniși, d. Berdan era peste tot unde se găsea un osior de ros. In timpul războiului și găsim ofițer în armată. Chiar și aci însă, cu toate că era omul regimului, din cauza unor mari poftogării, a fost degradat și scos din corpul ofițeresc. Ințors în comună, d. Berdan și-a continuat vechiul politică: jăcmăneala, jădite, iene dacă prin această înșela un frate, o rudă, un prieten sau un străin. Cere banii cu împrumut dela un bun prieten, iar dela altul 140 kilograme slănină, ca pe urmă să nu mai recunoască nimic. Averea lui însă se rotunzește cu o frumoasă viță în București.

Toate acestea însă nu ar interesa prea mult, pentru că vor zice unii: de „omul s'arange pentru la bătrânețe”. Așa ar fi dacă d-lui Berdan nu i-ar veni chef să se amestece și în politică și încă așa cum știe el, ca pe vremea bagostovitelor cărmuirii a lui Manju. Desigur că își amintește de zilele când a avut marea onoare de a primi la Buteni, la el acasă pe Zelea Codreanu, cu care a benchetuit și a colindat sătele din jur.

Astfel d. Berdan duce peste tot o propagandă manjistă și antidemocratică. A sabotat pe față stabilizarea, pentru care i s'a inițiat un proces. A fost arestat de șeful de post, dar după două zile totuși s'a mușamalizat.

Asăzi sătenii din Buteni cer ca Berdan să fie anchetat și pedepsit pentru toate nelegiuirile lui, fără întârziere.

## Știri și fapte din județ

**BUTENI.** In această comună își face mențirea de multă vreme îndivul Deliman Teodor, un enușcut infractor care a comis o serie de furturi dela sătenii din comună. Cu toate aceste furturi care trec de 30, respectivul nu a fost nici până astăzi pedepsit, ba din contra se plimă liber prin comună, continuând să se înfrupte din munca sătenilor, fără ca autoritățile să se sesizeze de aceasta.

Sătenii din Buteni, cer de urgență arestarea și condamnarea acestui individ care periclitează siguranța și avutul lor, iar șeful de post să își facă fără întârziere datoria.

**GHIOCO.** In zilele trecute, în curtea primăriei din această comună a izbucnit un incendiu. Sătenii însă s'au așunat în grabă și au reușit în

## 7 Noembrie

Popoarele Uniunii Sovietice s'arbită orișeri 30 de ani de la marea revoluție socialistă din Octombrie, care a pus bazele democratice statului sovietic modern. Ziua de 7 Noembrie a devenit un an, constituie pentru marșul nostru, cea mai mare sărbătoare când populația orașelor și satele de pe întinsul mării Ruse se toresc cu mare fast și entuziasm.

Ce a însemnat pentru țara noastră marea revoluție socialistă din Rusia? A însemnat că dintr'un popor de sărăci și inapoi din țările de vedere, odată cu înfrângerea marelui revoluții, prin genocidul a lui Lenin și Stalin, țara sovietică a pășit în fața dezvoltare necunoscută înaintea tuturor popor. Dintr'un stat feudal cum a fost Rusia țaristă la marea revoluție, această țară a devenit într'un timp foarte scurt unul din cele mai puternice și mai ridicate state din întreaga lume.

In sectorul agricol, dela marea revoluție cele mai primitive și sărăcite sătenii, înținsul câmpii și munții sovietice, s'au înfrățit cu cele mai moderne mașini agricole, care, natural, au produs un randament cu mult mai mare.

Poporul român care în viziunea sa a simțit în repetate rânduri înținsul Uniunii Sovietice, alături de țărâna economică și politică, cadrul săptămânii prieteniei mână-sovietice, a sărbătorit cum se cuvine acest mare eveniment, revoluția socialistă din Octombrie, care a înfrățit poporul socialist din lume.

Populația orașului și cea din satele din județul Arad și-a arătat prietenia și recunoștința față de marea putere URSS, cu plinul serbărilor organizate.

**ARLUS.** Aici în oraș cât și la sate, cu prilejul celei de a treisprezece aniversare a marelui revoluții socialiste, poporul român, îndreptându-și gândurile spre braștile noastre ale Uniunii Sovietice, le dă oare din tot sufletul multă respectare și fetejre, pentru marea pace și frățietate între popoare.

— Tot din această comună a survenit știrea că în zilele de ieri se pretinde vânzătorilor de animale alimentare o serie de taxe ilegale de exemplu: pentru fleșcare sau zătorul trebuie să plătească de până 50 de bani. Înțrebăm autoritățile comunale din Ghioroc dacă știu acest lucru.

**PECICA.** In bătălii înșelăciunilor de țeamă din județul nostru, în prezent în fruntea plasașilor plasa Pecica, unde datorită înșelăciunilor țărânilor planul de însămânțare a fost depășit cu 910 hectare. Înțal în această plasă s'au însămânțat 22.415 hectare față de 21.500 hectare cât a fost prevăzută în plan.

# D. Gheorghe Gheorghiu-Dej a trasat sarcinile guvernului

(Urmare din pag. 1-a)

donat foc contra demonstrațiilor muncitorești, devenind instrumentul fături al imperialismului american. Societății de dreapta, prin acțiunea lor, tind să răpescă drepturile poporului, înlesnind acțiunea lui de Gaule, care vine să instaureze dictatura în Franța.

— Politica imperialistă folosește toate armele începând de la șantaj și constrângere economică până la agresiunea fizică, cum este cazul Greciei, Indoneziei, etc.

## Suntem hotărâți să lovim fără cruțare în tendințele speculative

— Armata Roșie, răzvrătită de marea revoluție socialistă din Octombrie, a eliberat țara noastră de sub jugul lui Beris. Noule forțe politice democratice ale României, au realizat de la eliberare mari și însemnate reforme. Datorită abnegației oamenilor muncii, producția a crescut și s-a pus baza dezvoltării industriale. Trebuie să asigurăm că întreprinzătorii în marea majoritate nu au susținut aceste eforturi, căutând să stoarcă din întreprinderile lor capitalurile, îndreptându-le spre speculă.

— Guvernul nu va tolera ca în timp de ocazii muncii fac eforturi grele și seacă și azi de lipsuri, alții să se îmbogățească și să submineze această operă de ridicare a industriei noastre.

— În ceea ce privește sectorul agricol, ne-am bucurat de o recoltă satisfaceătoare, datorită eforturilor depuse de sărănime muncitoare și a condițiilor climatice bune. Ne vom strădui ca în viitor să întărim puterea materială a țărănimii muncitoare pentru a contribui astfel și la o mai bună aprovizionare a centrelor urbane. Totodată vom avea grijă de dezvoltarea centrelor de masini agricole, îmbunătățind condițiile materiale ale țărănimii.

— În procesul de circulație a marfurilor, predomină capitalul particular. Suntem deschiși acest proces de circulație și este mulțumitor. Suntem hotărâți să lovim fără cruțare în tendințele speculative și să intensificăm în continuare și controlul producției și circulației. Vom realiza dezvoltarea economică care va fi de sustinere a regimului democrat și a bunăstării a poporului nostru.

### SENTINȚA CARE SE VA ROSTI VA DA SATISFACȚIE POPORULUI ROMÂN

— În ultimul timp — a conștinat D. Gheorghiu-Dej — au intervenit în semnate schimbări în viața noastră politică. Acestea sunt rezultatul unor eforturi făcute în cursul procesului de rădăcinilor muncii, iar pe de altă parte rezultatul unor măsuri adoptate necesare în interesul consolidării regimului nostru democrat.

— Demiterea din guvern a grupului țărănesc a eliminat un

tru apărarea păcii și independenței naționale. Pe când imperialismul își manifestă tendința de a extinde dominația sa asupra întregii lumi, clasa muncitoare și popoarele din întreaga lume, luptă pentru consolidarea regimurilor democratice și a păcii. Impotriună imperialismului american se ridică marea și puternica Uniune Sovietică și în jurul ei se grupează toate statele dornice de libertate și pace din Europa și Asia, până în Indonezia și China. Uniunea Sovietică s-a dovedit în decursul anilor, campioana cea mai consecventă a păcii și a colaborării între națiuni.

factor este începând de la 6. Martie, a căutat să zădărnicească realizările economice ale guvernului condus de d. dr. Peru Gireza. Situația creată în urma acestor demiteri, ne va permite să imprimăm politicii noastre interne și externe o mai mare fermitate, apărând suveranitatea noastră națională și îmbunătățind situația celor ce muncesc.

— Procesul complotistilor și spionilor care sunt azi în baza acuzării, proces care trebuie să se încheie cu o sentință aspră, a desvâluit fața lui doasă a dusmanilor poporului nostru. Slugi ai cercurilor reacționare din străinătate. Aceste cercuri din Statele Unite ale Americii nu s'au dat înapoi să sprijine pe acesti complotiști pentru a împiedica demontarea României și pentru a răsturna regimul nostru democrat. Unii reprezentanți diplomației și spioni au

pus la cale un plan de acțiune sub versivă prin care să răstoarne regimul democrat român și să transforme țara noastră în bază de atac contra Uniunii Sovietice. Sentința care se va rosti va da satisfacție poporului român care și va vedea spărate independența și asigurarea libertății.

### INTĂRIREA DEMOCRAȚIEI NOASTRE

— Doborârea stălpului principal a reacțiunii din țara noastră, nu trebuie să ducă la adormirea vigilenței noastre. Noi trebuie să punem la lucru hotărâta a ultimelor rămășițe reacționare și fasciste.

— Partidul Unice Muncitorești, clădit pe principiul centralismului democratic va asigura unitatea, disciplina și combativitatea clasei muncitoare.

### CE SARCINI CONCRETE STAU ÎN FATA GUVERNULUI ȘI POPORULUI ROMÂN

Organizația actuală a statului din punct de vedere administrativ este depășită. Se pune problema organelor administrative alese în mod democratic. Reforma administrativă va trebui să răspundă acestor necesități ale poporului, punând în fruntea comunelor cele mai reprezentative elemente.

La fel va trebui să fie realizată reforma fiscală, pe baze de noi principii de impunere progresive. La baza acestei reforme va trebui să fie bugetul anului financiar 1948-49, un buget democratic și echilibrat.

D. Gheorghiu Dej a vorbit apoi despre următoarele sarcini concrete:

— Muncitorii, țărăni și intelectuali trebuie să lupte în sectorul lor de activitate pentru ridicarea economică a țării noastre. Pentru aceasta, trebuie în primul rând să mășorăm producția, să scădem prețurile produselor industriale prin reducerea cheltuielilor de cost, să ridicăm productivitatea muncii, să întărim disciplina în muncă, și să repartizăm în mod rațional forțele de muncă.

— Vom contribui la ridicarea economiei noastre prin intensificarea întreprinderilor industriale și comerciale de stat și prin dezvoltarea industriei noastre. Vom asigura o circulație normală a marfurilor, lovind în speculații, delațori și șate care s'ochetă mărjuri și încasează beneficii exagerate. Vom pune capăt haosului fiscal, nemăgulind evaziunea fiscală. Reforma fiscală trebuie realizată de urgență, odată cu încercarea elementelor lenese și corupte din aparatul fiscal.

— Vom duce o luptă necruțătoare contra cercurilor reacționare, lichidând agenturile dela noi ale imperialismului mondial și asigurând dezvoltarea democrației noastre. Vom respinge cu hotărâre orice încercare de a tîngere a suveranității noastre naționale. Azi la a 30-a aniversare a marii revoluții socialiste, suntem mândri de a afirma că suntem prieteni sinceri și fermi cu Uniunea Sovietică, luptători hotărâți pentru pacea și democrația în lume.

După acest discurs întrerup și primit cu numeroase aplauze și urale, s'a dat citire telegrammei adresată Generalișimului Stalin în numele poporului român.

# Aniversarea revoluției socialiste

(Urmare din pag. 1-a)

rea putere dela Răsărit, spre binele poporului nostru, propune un prezidiu de onoare, după cum urmează:

PSS, Andrei Mageru, d. Aurel Potop, fost ministru subsecretar de stat, General Armășescu cd. ul Diviziiei HCC., Mișca Ion, președintele Consiliului, șeful județean, Mălinășan Aurel, secretarul comitetului județean PCR, Arad, dr. Aristide Gafencu prefectul județului Arad și primarul Municipiului Arad Ion Pălineas.

Rând pe rând, reprezentanții organizațiilor profesionale, ai partidelor politice, ai organizațiilor de masă, precum și șefii autorităților civile și militare din Arad, s'au prezentat în fața prezidiului pentru a transmite omagiile și sentimentele de adâncă prietenie față de popoarele Uniunii Sovietice, față de glorioasa Armată Roșie și față de genialul lor conducător generalissimo Stalin.

Garizoana sovietică a fost reprezentată prin d. general Vinogradov și însoțit o seamă de ofițeri sovietici.

PSS, Andrei Mageru luând cuvântul, a numit revoluția socialistă din Octombrie, ca cel mai mare și cel mai important eveniment al secolului pe care îl străbătem, alogind în același timp munca și lupta pentru pace a marelui popor rus.

O. Aurel Potop, în cuvinte alese prezintă revoluția socialistă din Octombrie ca un eveniment prin care puterea de stat este cucerită de către muncitori, țărani și intelectuali progresivi: este izbânda oamenilor care muncesc, este eliberarea economică a maselor muncitoare și totodată eliberarea lor culturală.

Numerosilor oaspeți li s'a servit apoi o gustare.

### MARELE MEETING DIN FATA PRIMĂRIEI

După amiază în cadrul unui grandios meeting, clasa muncitoare din Arad a trimis un salut fierbinte popoarelor URSS, și genialului conducător generalissimo Stalin, fâuritorii

Marii Revoluții din Octombrie 1917. După dure de drapele, lozinci și portrete ale conducătorilor mișcării muncitorești au fâurât tot timpul. A luat cuvântul d. prof. Ascaniu Crișan, președintele A.R., L.U.S.-ului din localitate, care face un expozu asupra revoluției din Octombrie, arătând totodată că este necesar să ținem și să păstrăm neșdruimă noastră (Continuare în pag. 4-a)

### Primirea transportului de marfă cu camion

la Oradea, Satu Mare Baia Mare — Plecarea camionului Duminică; 9 Noembrie. Biroul

**„Fulger“**  
Hotel Central Tel. 15 96 1386

La ocazia expoziției româno-sovietice **CARS-UI** aranjează o călătorie cu preț redus la București și retur Plecarea la 12 Nov. înapoierea la 17 Nov. vagon special, cu locuri asigurate. Prenotări la Bir. de voiaj „FULGER“ (Hotelul Central) Telefon: 15-96.

# Aniversarea revoluției socialiste

(Urmare din pag. 3.a)

prezența cu popoarele sovietice. Multimea scandază: „Stalin, Stalin”.  
Primit cu năfârșite aplauze, d. general Armășescu, înainte de a trece la expunere a salului în mijlocul manifestanților pe generalul Vinogradov, comandantul trupelor sovietice din Arad. Muncitorii scandază cu dragoste și elan: VI-NO-GRADOV!

Apoi d. general Armășescu a arătat cum a cunoscut omul sovietic la o ocazie, a arătat de ce este necesară prietenia cu URSS, spunând că

„Prietenia româno-sovietică stă azi la baza apărării intereselor noastre populare. Fără mâna prietenească a poporului sovietic, în momentele grele prin care am trecut, nu ar fi fost posibilă independența și suveranitatea noastră de astăzi”.

## SA GRABIM PROCESUL DE DESVOLTARE A DEMOCRATIEI POPULARE

A vorbit apoi d. Aurel Mălnășan, secretarul comitetului județean PCR, în numele Frontului Unic Muncitoresc.

Primit cu năfârșite urale, cu scanările numelui într-o agitație nespusă d. Mălnășan și-a început discursul:

„Proletariatul din întreaga lume împreună cu toate popoarele progresiste, salută cu entuziasm a 30-a aniversare a Marelui Revoluției Socialiste din Octombrie, care a însemnat deschiderea unui drum nou și unor perspective luminoase pentru omenii.”

După ce arată ce s-a realizat în 30 de ani de conducere a poporului în URSS, d. Mălnășan continuă:

„Aniversarea găsește țara noastră în plină acțiune de refacere, în plină luptă pentru grăbirea dezvoltării regimului său de tip nou, a regimului de democrație populară. Ne găsește luptând pentru demascarea prietenilor lași cari căduri de noi fiind, au dus o politică de duplicitate, favorizând și făcând jocul spionilor și trădătorilor țării noastre. Aniversarea găsește clasa muncitoare în fața realizării năzuințelor ei mari, a realizării unității deplină, asigurând astfel baza puternică a regimului nostru democratic. Aniversarea revoluției socialiste, ne găsește în plină luptă pentru ridicarea materială și culturală a poporului. Pentru realizarea acesteia există, așa cum a spus d. V. I. Lenin, un singur drum: acela al unității clasei muncitoare, iar cei ce vor căuta să se opună vor avea de-a face cu voinea de fier a clasei muncitoare și a poporului întreg”.

D. Mălnășan arată apoi că drumul Partidului Comunist bolșevic al URSS, trebuie să ne fie pildă și îndemn, după care strigă:

„Să realizăm unitatea deplină a clasei muncitoare, lichidând elementele trădătoare din mijlocul ei.”

Să grăbim procesul de dezvoltare a democrației populare înspre socialism prin eliminarea tuturor dușmanilor poporului, a tuturor sabotajilor și speculațiilor cari încearcă să saboteze consolidarea și stabilizarea.”

Să ne luăm angajamentul de intensificare a eforturilor pentru mărirea producției și consolidarea economică a țării în interesul maselor populare. De a merge pe drumul trasat de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie pentru realizarea și în țara noastră a societății socialiste fără exploatarea omului de către om”.

## Festivalul artistic dela Teatru

Săptămâna prieteniei româno-sovietice, a fost încheiată ieri seara, printr-un frumos și bogat program artistic, prezentat la Teatrul Popular. Programul s'a desfășurat în prezența unui numeros public, în frunte cu autoritățile civile și militare, reprezentanții partidelor Blocului Democratice și o seamă de personalități marcante ale orașului nostru.

După înconșarea imnurilor sovietice și române, executate cu multă pricepere de către corul liceelor teoretice din Arad, d. prof. Nicju Ioan, într-o frumoasă și caldă cuvântare, a arătat importanța marelui revoluții din Octombrie, 1917, aducând elogi vrednicilor și înfrângerilor, înaintașilor lupă ori ai socialismului, precum și conducătorului statului sovietic, generalissimo I. S. Stalin.

## Noul director al aeroportului și agenției TARS din Arad

Aflăm că noul director al aeroportului Arad și al agenției TARS din localitate a fost numit în persoana d. Botea Stefan, cărui a și urâm spor la muncă în creșterea unui aeroport modern în orașul nostru.

A mai luat cuvântul d. Aurel Popoș, fost subsecretar de stat, care prin cuvintele alese a lămurit situația internațională în care se aniversază 30 de ani dela fâurirea marii revoluții socialiste, arătând importanța forțelor democratice din lumea împotriva imperialismului asupritor.

După aceeași d. maior Fălcitescu a citit telegrama trimisă generalissimo I. S. Stalin și popoarelor sovietice.

Marele idealuri ale revoluției din Octombrie — a spus conferențiarul — sunt năruie astăzi de către toate popoarele lumii, ce vor să-și clădească o viață pe principiile unei reale democrații populare.

Programul artistic a fost susținut de corurile liceelor teoretice, a fabricilor și a tarafului de lăutar.

Remarcăm felul cum tinerele studenții al orașului nostru a înțeles să participe la această grandioasă serbare, dând în același timp prețiosul său concurs. Dansurile, recitările, corurile au fost interpretate cu mult temperament artistic. D. profesor Boboc, un excelent dirijor, a smulș aplauzului roșu de aplauze.

Relincom și relincom pe eleva Delia Teu dela Ghiza Birta, care a interpretat poezia „Lenin” a lui Majakovski dovădind mari calități pentru secolul, având un real talent pentru dramă. Cerem conservatorului să acorde o bursă pentru această elevă, în care moacăste focul dramei.

Amosfera creață de program a entuziasmat multimea spectatorescilor care au aplaudat frenetic pe cei ce au înțeles să-și dea concursul la marea sărbătoare.

## Informații

Redactor responsabil: STEFAN I. SIMON  
ABONAMENT LUNAR Lei 110.  
PE TREI LUNI Lei 300.

— IN ATENTIUNEA PENSIONARILOR. Domnii pensionari sunt invitați ca în interes propriu să treacă pe la biroul Asociației Solidă a Pensionarilor Publici din România, Filiala Arad din bdul Regina Maria Nr. 21 (Cercul Românesc) zilnic între orele 9—12 a. m. unde vor primi toate informațiile.

— ORCHESTRA FILARMONICĂ A MUNICIPIULUI ARAD ține o repetiție generală în ziua de Marti, 11 Noiembrie 1947, orele 6 p. m. în sala de expoziții a Palatului Cultural. Repetițiile Filarmonei vor avea loc de azi înainte la fiecare Marti și Vineri orele 6 p. m. în sala loc.

— TOTI VOLUNTARII MANI din războiul antifascist, Diviziile Tudor Vladimirescu și Maria Cloșca și Crisan, precum și luptătorii cari au luptat în Spania, Franța, Jugoslavia etc. sunt invitați să treacă pe la sediul Filialei noastre din localul Apărării Patriotice Județeană Arad, str. Gheorghe Nicolae pentru a îndeplini formalitățile necesare în Asociația noastră zilnic între orele 9—15 și 16—18.

— SINDICATUL MUNCITORILOR FIECAREI ține sediul său duminică, 9 Octombrie, orele 16 în sediul sindicatului, contribuția obligatorie.

## COSMETICA

Indepărtarea părului de prisos. — Ten Gras — Ten-uscat — Pistrui. —

Str. Eminescu 24.  
Cosmetica NYARI M. BÉTEGH

# Secretul bombei atomice de mult nu mai este un secret — a spus d. Molotov

## Popoarele Uniunii Sovietice au sărbătorit cu mare fast cea de a 30-a aniversare a marelui revoluții socialiste

Popoarele Uniunii Sovietice au sărbătorit în cadrul unor grandioase întâlniri și demonstrații, cea de a 30-a aniversare a marelui revoluții socialiste din Octombrie.

La sedința Consiliului Municipal al Moscovei a luat parte și d. Molotov, ministrul de externe al Uniunii Sovietice.

În discursul său d. Molotov a subliniat că diferența sistemelor economice nu poate să împiedice colabora-

rea diferitelor țări. Dacă există dorința de colaborare atunci și țări cu sisteme economice diferite pot colabora.

— Uniunea Sovietică — a spus d. Molotov — este pentru colaborarea internațională.

În continuare ministrul de externe al Uniunii Sovietice a scos în discuție politica externă a Statelor Unite și a Angliei, arătând că guvernul Statelor Unite se amestecă în treburile interne ale multor țări.

— Cercușile imperialiste din Statele Unite au creat un nou creșcător al bombei atomice, cu toate că creșcătorul acestei bombe de mult nu mai este secret — a spus d. Molotov în aplauzele auditorului.

În încheiere d. Molotov a scos în evidență lupta dusă la ONU de către delegația sovietică contra imperialiștilor, pentru apărarea păcii. Această luptă victorioasă va fi a tuturor iubitorilor de pace.



## Guvernul a fost completat

Ministru de externe: Ana Pauker — Ministru de finanțe: Vasile Luca

Președinția consiliului de miniștri a dat aseară un comunicat despre completarea guvernului.

Au fost numiți următorii miniștri și subsecretari de stat:

Ministru de externe: Ana Pauker PCR.  
Ministru de finanțe: Vasile Luca PCR.

Ministru lucrărilor publice: Teodor Iordăchescu PSD.

Ministru cultelor: Ștefan Stoian P. I.

Subsecretar de stat la ministerul educației naționale: Gheorghiu, Vasile PCR.

Subsecretar de stat la ministerul muncii: I. Popescu.

Subsecretar de stat la ministerul cooperăției: Gh. Macovescu PCR.

Nouii miniștri au depus jurământul aseară la orele 20 în fața Regelui, iar subsecretarii de stat au depus jurământul azi în fața dr. Petru Groza, președintelui Biroul de miniștri.